

# Права для всіх жінок

*Rechte für ALLE Frauen*



*Ukrainisch*



# Права для всіх жінок

## *Rechte für ALLE Frauen*



**SUANA kargah e.V.**

Beratungsstelle für Migrantinnen bei  
häuslicher Gewalt, Stalking & Zwangsheirat

Zur Bettfedernfabrik 3  
30451 Hannover

Tel. 0511 12 60 78 -14/ -18  
Fax 0511 12 60 78 22  
E-Mail suana@kargah.de

Illustrationen: Alexander Köhler  
© suana / kargah e.V.

Права жінок -  
це права  
людини

*Frauenrechte sind Menschenrechte*



Я маю право на свободу  
думки та незалежне  
прийняття рішень

*Ich habe das Recht auf freie Meinung  
und selbstständige Entscheidungen*



Я маю право  
самостійно приймати  
рішення щодо своїх грошей

*Ich habe das Recht, unabhängig  
über mein Geld zu entscheiden*



Я маю право вільно  
пересуватися в громадських  
місцях

*Ich habe das Recht, mich frei in der  
Öffentlichkeit zu bewegen*



Я маю право на  
вільний вибір  
партнера чи  
партнерки

*Ich habe das Recht auf freie  
Partner\*innenwahl*



Погроза, образа, пригнічення,  
приниження або застосування  
насильства щодо жінок і дітей є  
кrimінальним злочином

*Frauen und Kinder zu bedrohen, zu beleidigen,  
zu unterdrücken, zu erniedrigen oder Gewalt  
auszuüben ist eine Straftat*



Я маю право  
на свободу

*Ich habe das Recht auf Freiheit*



Я обираю, з ким  
хочу дружити

*Ich entscheide mit wem ich befreundet sein will*



Я маю право  
вільно обирати  
собі професію

*Ich habe das Recht meinen Beruf  
frei zu wählen*



Я маю право  
на фізичне та  
психічне здоров'я

*Ich habe das Recht auf körperliche  
und geistige Gesundheit*



Я маю право на  
вільний розвиток  
своєї особистості

*Ich habe das Recht mich frei zu entfalten*



Моє тіло  
належить мені

*Mein Körper gehört mir*



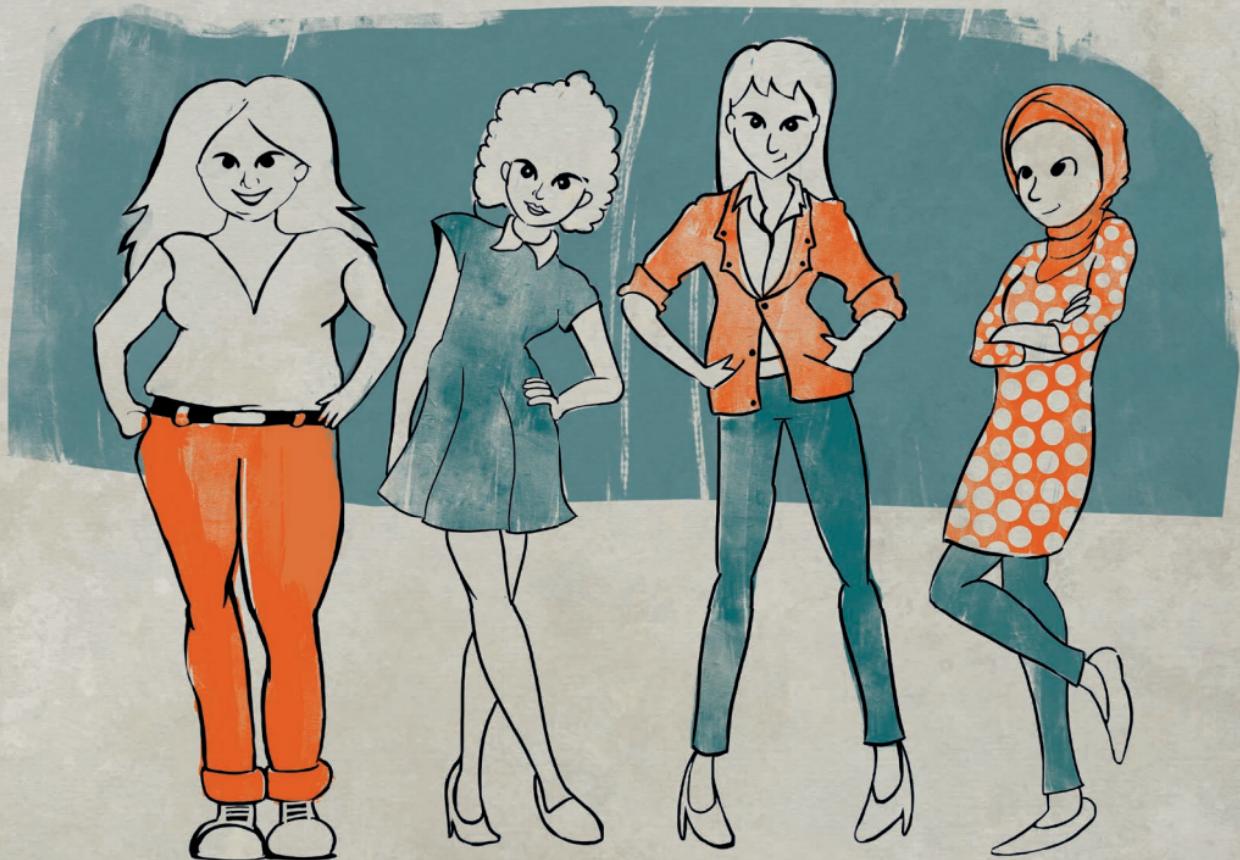
Я визначаю свою  
сексуальність

*Ich bestimme über meine Sexualität*



Я вибираю  
свій одяг

*Ich entscheide über meine Kleidung*





Diese Broschüre bestellen unter:  
[frauenbooklet@kargah.de](mailto:frauenbooklet@kargah.de)



Gefördert von:



Die Beauftragte der Bundesregierung  
für Migration, Flüchtlinge und Integration  
Die Beauftragte der Bundesregierung für Antirassismus

Herausgegeben von:



In Kooperation mit:



Hannover

Referat für Frauen und Gleichstellung